

**WOJSKOWY OŚRODEK FARMACJI  
I TECHNIKI MEDYCZNEJ**  
ul. Wojska Polskiego 57  
05-430 Celestynów



Celestynów, dn. 13 czerwca 2022 r.

### **DO WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH**

**Dotyczy:** postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn. „**Dostawa sprzętu laboratoryjnego**” – **sprawa nr WOFiTM/28/2022/PN.**

Na podstawie art. 135 ust 6 Ustawy z dnia 11 września 2019r – Prawo Zamówień Publicznych ( Dz. U. z 2021r. poz. 1129 ze zm.), Zamawiający udziela wyjaśnień na zapytania do treści specyfikacji warunków zamówienia w przedmiotowym postępowaniu.

Zwracamy się z prośbą o wyjaśnienie następujących kwestii:

#### **Zapytanie nr 1**

Dot. §15 projektu umowy oraz punktu 12 Opisu przedmiotu zamówienia W związku z tym, iż wykonawca nie ma możliwości oznakowania sprzętu kodem kreskowym zgodnie z systemem GS1, zwracamy się z wnioskiem o odstąpienie od tego wymagania w zakresie zadania nr 16 i 18.

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje wymaganie oznakowania dostarczonego asortymentu zgodnie z systemem GS1.

#### **Zapytanie nr 2**

§4 ust. 1 pkt. 1) – Czy Zamawiający wyrazi zgodę na przekazanie Zamawiającemu „Awizo dostawy” na minimum 5 dni przed planowanym dniem dostawy?

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na przekazanie „Awizo dostawy” na minimum 5 dni przed planowanym dniem dostawy. Zapis zostanie wprowadzony do umowy finalnej.

### **Zapytanie nr 3**

§ 4. 1 pkt. 6) Czy Zamawiający wyrazi zgodę na przedstawienie dokumentacji w języku angielskim?

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje aktualne zapisy SWZ w tym zakresie.

Zgodnie z treścią SWZ Rozdział XI Opis sposobu przygotowania oferty pkt 1 ppkt 2) „Ofertę należy sporządzić w języku polskim. Wymagane zgodnie z SWZ dokumenty oraz oświadczenia sporządzone w języku obcym powinny być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski. W razie wątpliwości uznaje się, że wersja polskojęzyczna jest wersją wiążącą”.

Zgodnie z art. 20 ust. 2 ustawy Pzp, postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzi się w języku polskim, niemniej jednak przepisy ustawy oraz akty wykonawcze nie wskazują, że dokument składany w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego musi być złożony wraz z tłumaczeniem przysięgłym oznacza to, że tłumaczenia składanego dokumentu może dokonać sam wykonawca.

### **Zapytanie nr 4**

Dot. zad.16 mikrobiologiczny próbnik powietrza. Czy Zamawiający dopuszcza zastąpienie płyty CD innym nośnikiem danych - pendrivem i zastąpienie certyfikatu kalibracji w formacie Excel zautoamtyzowaną funkcją kalibracji i adjustacji z możliwością wydruków certyfikatów z wykorzystaniem dostarczonego oprogramowania?

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający dopuszcza proponowane rozwiązanie przy zachowaniu pozostałych wymagań OPZ.

### **Zapytanie nr 5**

Dotyczy zad. 18 statyw 3-stanowiskowy:

a) Obecnie dostępne modele statywów mają zamiast dźwigni do podnoszenia membran szlifowaną krawędź ułatwiającą zdjęcie membrany – prosimy o akceptację takiego rozwiązania?

b) Statyw oraz pompa nie są urządzeniami cyfrowymi, do ich działania producent nie przewidział oprogramowania, prosimy zatem o odstąpienie od wymagania dostarczenia „oprogramowania użytkowego: analiza wody pitnej w języku polskim” lub podanie szczegółowych informacji, jakiego rodzaju oprogramowanie ma być dostarczone i jakie posiadać funkcje?

#### **Odpowiedź:**

**Ad. pkt a)** - Zamawiający dopuszcza proponowane rozwiązanie przy zachowaniu pozostałych wymagań OPZ.

**Ad. pkt b)** – Zamawiający dopuszcza proponowane rozwiązanie przy zachowaniu pozostałych wymagań OPZ.

**Zapytanie nr 6**

Dotyczy zdania 16 i 18: Prosimy o odstąpienie od wymogu określonego w pkt. 9 b. 1 Opisu technicznego w zakresie konieczności dostarczenia paszportu urzędnika.

**Odpowiedź:**

Zamawiający dopuszcza proponowane rozwiązanie przy zachowaniu pozostałych wymagań OPZ.

**Zapytanie nr 7**

Prosimy o wyrażenie zgody na dostarczenie sprzętu bezpośrednio z magazynu Wykonawcy bez kompletu wymaganych dokumentów. Brakujące dokumenty zostaną dostarczone przez reprezentanta Wykonawcy w dniu szkolenia lub w momencie podpisywania protokołu odbioru.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostawę sprzętu bezpośrednio z magazynu Wykonawcy bez załączonego kompletu wymaganych dokumentów, niemniej jednak w takim przypadku jako termin dostawy kompletnego przedmiotu umowy stanowiącego zamówienie, wskazany w par. 1 ust.1 umowy, będzie termin w którym Odbiorca będzie posiadał zarówno sprzęt jak i komplet wymaganej dokumentacji w celu rozpoczęcia procedury odbioru.

**Zapytanie nr 8**

Przedmiot zamówienia opisany w poz. 18 składa się z kilku elementów, z których każdy musi być uwzględniony na fakturze. Prosimy o wyrażenie zgody na złożenie oferty z formularzem cenowym, w którym zostaną przedstawione wszystkie elementy wchodzące w skład zestawu.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na złożenie oferty z formularzem cenowym, w którym zostaną przedstawione wszystkie elementy wchodzące w skład zestawu.

**KOMENDANT**

**/-/płk Waldemar PAWELEC**